

HG IWR UIDO f

Hbphgd|f#krcwdfkhv#zbrxw#zrqj#zd|w#ljkw#  
Gbrq#fjxbw##

FIRST POSTED: TUESDAY, DECEMBER 11, 2012 06:25 PM EST | UPDATED: WEDNESDAY, DECEMBER 12, 2012 12:00 AM EST



Wdfkhwghp rqwvwh#xwgh#f#xhng\*#Sungh#rurw#q#kxvq|#dxjw#5;/#345#Hghw#rurv}xn2TP l#djhgf|,#

When Ottawa elementary teachers begin their walkouts Wednesday morning, they'd have you think they're doing it for the children. They say they have been pushed to do this by the government, not because they want to.

We don't buy that one bit.

For starters, let's be clear that they're doing it for themselves. For their contracts. Second, they don't have to do it in a way that impacts students at all. Their legal challenge against Bill 115 can unfold regardless of their work-action status.

No, they're doing the walkouts to make a public show of the matter. To essentially take kids hostage and inconvenience families, forcing them to make alternate plans for kids on strike days. They want to show how important teachers are to families.

The only problem is no one has ever suggested otherwise. Finally coming to terms with how public sector pay impacts provincial debt, Premier Dalton McGuinty has decided to play tough with unions used to generous contracts.

That's about ability to pay. It has nothing to do with devaluing the work teachers do. Or trying to damage education.

But our guess is the rhetoric at these protests will say otherwise. The unions telling the rank-and-file what to do wouldn't have it any other way.

It makes sense that they'd protest in front of McGuinty's riding office. The halfway-out-the-door premier still holds the reins for now, so if anyone is in a position to do things it's him.

That said, it's not like parliament is even in session.

Which is what makes their planned protest in front of MPP Lisa MacLeod's office strange. Granted MacLeod is the Ontario PC education critic and her party voted in favour of Bill 115, but what do they have to do with it now that parliament is prorogued? MacLeod isn't in a position to solve this.

Seeing as the PCs are now appearing in a better light, and an election is right around the corner, the teachers aren't wise to make enemies of Liberals and PCs alike. They really won't have much political capital left in the legislature.

They're certainly not going to improve their optics with local parents.

By all means, challenge the government. But Ottawa parents wish you'd leave their kids out of it.

**SROO#**  
Gr#rx#kln#k#ndfkhu\*#dornw#lckhs#khl#fxvhB#

**Yes**

**No**


YRWH


---


[View Results](#)

VSRQVRUHG#DQNV#

---

  
**Motor Sports World**  
We have the Best Deals in Ottawa!  
ATV season is Here!

  
**Plumbing Problems?**  
Repairs - Installations - renovations  
Affordable rates

  
**HANDA TRAVEL**  
The best HOT deals in town with Ottawa's best price guarantee  
Get up and go for less

[See All Sponsored Links](#)

# Ontario elementary students behind in math, science

## EQAO reports released as teachers set to walk off the job

BY SHAAMINI YOGARETNAM, OTTAWA CITIZEN DECEMBER 11, 2012



Grade six students take the EQAQ math and reading tests.

**Photograph by:** Rod MacIvor, Ottawa Citizen

---

OTTAWA —Reports released by the province’s Education Quality and Assessment Office, just before more than 3,300 Ottawa public board elementary teachers planned to walk off the job on Wednesday, suggest that elementary students are behind their international peers in math and science.

Sam Hammond, president of the Elementary Teachers’ Federation of Ontario, says it is with the intention of priming students for a changing world and valuing democratic rights in addition to the principles of education that teachers continue to bargain.

Hammond says Ontario teachers are trying to achieve agreements with their boards that aren’t hindered by what he calls the draconian measures of Bill 115, a piece of legislation teachers feel has taken away their collective bargaining rights in an effort to balance the province’s budget.

Hammond says the bill has robbed local school boards of their autonomy all in an effort to preserve an education system that is internationally recognized.

Premier Dalton McGuinty has criticized teachers for suspending extracurricular activities in a bid to protest what he has called a “dispute over pay,” citing those activities as part of the province’s

“enriched educational experience” on the same day the assessment reports were released.

According to the two comparative international studies, one which measures literacy and another that compares students’ abilities in math and science, Ontario students have steadily maintained their high reading levels, but have failed to progress in math and have steadily declined in their science standing during the past three sittings of the test.

More than just signalling how Ontario students are doing compared to their global counterparts, the assessments reveal how a culture of literacy ought to be replicated by an educational culture that encourages math and science skills for students, says EQAO chief assessment officer Marianne Mazzorato.

“What the recent set of results have confirmed for us is that we have been able to build a very strong culture in Ontario around the importance of literacy,” Mazzorato said.

Literacy has become the fundamental component of engaging and contributing in a world, but that world is changing, says Mazzorato, and educational focuses need to adapt to those changes. Literacy skills are still paramount to communicating effectively, but math and science are no longer the niche avenues of future Einsteins, they’re the fundamental necessities for those looking to be part of a knowledge-based world.

“We need to develop a stronger culture in Ontario — a collective culture, so not just teachers are sending that message but parents and the public at large saying math is important, science is important.”

Mazzorato isn’t sure if the countries that are doing well in the areas of assessment where Ontario is lagging have a culture that supports math and science, but if they do, it certainly hints at the route the Ontario education system and curriculum should go.

“How we design our learning experiences for our students is really reflective of the needs of society, it’s reflective of the needs of how economies are growing or the needs of what we need our citizens to be tomorrow,” Mazzorato said.

The results of the assessments have generally mirrored the findings of EQAO’s own provincial assessment that is administered to all grade 3, 6 and 9 students in publicly funded schools, though those tests do not measure science skills.---- For Mazzorato, standardized assessments, both at the international and provincial levels are key to understanding Ontario students’ relative abilities and global competitive standings.

Ontario did fare better than other provinces, which were considered separate jurisdictions for testing purposes.

“Certainly, what the results are reflecting is that there has been a great deal of importance put on

education in this province," Mazzorato said.

"Ontario can and it should be one of the best education systems in the world and I'm confident it will be."

Hammond argues that without respectful agreements between boards and unions, the province will be unable to ensure that Ontario students have the proper learning environments that has provided this calibre of education.

A representative of the Ottawa Catholic School Board said the board's directors only had knowledge of preliminary reports and that it was too soon to comment.

The Ottawa-Carleton District School board did not return calls for comment the day before its elementary teachers were scheduled to walkout.

[yogaretnam@ottawacitizen.com](mailto:yogaretnam@ottawacitizen.com)">[yogaretnam@ottawacitizen.com](mailto:yogaretnam@ottawacitizen.com)

Twitter.com/shaaminiwhy

© Copyright (c) The Ottawa Citizen



## Live Blog: Ottawa public elementary school teachers walkout

A team of Citizen reporters bring you the latest from the field as teachers walk off the job on Wednesday, Dec. 12

DECEMBER 12, 2012 8:03 AM



Teachers were striking outside OCDSB headquarters and Sir Robert Borden High School on Greenbank road early Wednesday morning.

**Photograph by:** Matthew Pearson, Ottawa Citizen



Teachers were striking outside OCDSB headquarters and Sir Robert Borden High School on Greenbank road early Wednesday morning.

**Photograph by:** Matthew Pearson, Ottawa Citizen



## La Cité collégiale demande la désignation



Armand Ohayon

Publié le 11 Décembre 2012

Sébastien Pierroz 

---

### **Le conseil d'administration de La Cité collégiale a déposé sa demande officielle de désignation en vertu de la Loi sur les services en français (LSF).**

Lors de sa réunion de lundi, le conseil d'administration du collège a entériné cette dernière phase de la procédure de désignation qui sera déposée au ministère de la Formation, des Collèges et Universités de l'Ontario.

«Depuis bientôt 25 ans, La Cité collégiale fait preuve d'un attachement profond envers la langue et la culture françaises, au point où notre Collège est devenu un chef de file de la francophonie ontarienne. Cette désignation officielle réitère notre engagement à offrir une éducation de qualité, en français», a souligné la présidente de La Cité collégiale, Lise Bourgeois.

«En déposant aujourd'hui sa demande de désignation, notre Collège assure une meilleure protection juridique à ses programmes et services. Le printemps dernier, notre conseil s'était engagé dans ce processus de désignation qui, une fois complété, sera bénéfique à plus d'un niveau. De plus, cette désignation ne limite pas notre autonomie dans la gestion de nos cours et de nos programmes », affirme la présidente du conseil d'administration de La Cité collégiale, Lise Cloutier.

Cette demande de désignation doit maintenant être approuvée par le Conseil des ministres, une démarche qui devrait être complétée d'ici quelques mois.



Publié le 12 décembre 2012 à 05h30 | Mis à jour à 05h30

Désignation en vertu de la Loi sur les services en français

# L'Ontario renvoie l'Université d'Ottawa faire ses devoirs



L'Université d'Ottawa désirait pouvoir modifier, tous les quatre ans, la liste des programmes protégés. C'est cet élément qui semble déplaire à Queen's Park, révèle une lettre dont LeDroit a obtenu copie.  
Patrick Woodbury, LeDroit



**Philippe Orfali**

Le Droit

L'Université d'Ottawa n'est pas au bout de ses peines : le gouvernement de l'Ontario rejette - dans sa forme actuelle - la demande de désignation de ses programmes en vertu de la Loi sur les services en français, jugeant qu'elle ne « convient pas » aux exigences.

L'« université canadienne » a demandé à Queen's Park de placer certains de ses programmes et services sous la protection de la Loi sur les services en français (LSF), une loi quasi constitutionnelle. L'U d'O suggérait de protéger l'ensemble de ses services administratifs, de même que certains programmes de premier cycle, excluant ainsi toute

protection pour les programmes de maîtrise ou de doctorat.

Elle se gardait aussi le pouvoir de modifier, tous les quatre ans, la liste de programmes visés en vertu de cette loi, qui doit en principe garantir la pérennité des services offerts à la minorité francophone.

C'est précisément ce dernier élément qui semble déplaire à la province, révèle une lettre cosignée par les ministres Madeleine Meilleur et John Milloy, dont LeDroit a obtenu copie.

La formule suggérée pour les services convient, mais pas celle pour les programmes offerts, indiquent la ministre des Affaires francophones et celui de la Formation, des Collèges et Universités.

« On a fait savoir que leur proposition devrait être revue. Parce qu'en l'état actuel, de revoir [la protection] tous les quatre ans, de notre point de vue, c'est en contradiction avec la LSF », confiait hier soir une source gouvernementale.

Plus de détails dans l'édition du 12 décembre ou sur [ledroit-surmonordi.ca](http://ledroit-surmonordi.ca)

Publié le 12 décembre 2012 à 05h30 | Mis à jour à 05h30

# Médecins sans frontières



## Denis Gratton

Le Droit

Nancy Battistin se cherchait un médecin de famille en Outaouais depuis 2005.

Il y a environ un an, elle s'en est enfin déniché un. Mais à Ottawa. Et aujourd'hui, elle menace de poursuivre la Régie de l'assurance maladie du Québec (RAMQ) parce que celle-ci ne rembourse qu'une fraction des frais médicaux en Ontario. «Pour chaque consultation, ça me coûte 69\$, et la RAMQ me rembourse seulement 38\$», rapportait notre journaliste Justine Mercier dans notre édition d'hier.

Exaspérée par la situation, MmeBattistin songe donc à intenter un recours collectif pour TOUS les patients de l'Outaouais qui n'obtiennent pas un plein remboursement de la RAMQ lorsqu'ils consultent un médecin d'Ottawa.

Mais qu'advient-il si MmeBattistin met sa menace à exécution et qu'elle obtient gain de cause? Verra-t-on un free for all dans les cliniques médicales d'Ottawa?

«Premier arrivé, premier servi, nous dira-t-on. Que vous soyez d'Ottawa, de Gatineau, d'Embrun ou de Val-des-Monts, ça n'importe pas à Ottawa, c'est le même prix pour tous.»

Non, je ne suis pas du genre à dire aux Québécois: «Tant pis pour vous, restez chez vous et restez malades.» Tout le monde a droit à un médecin de famille. Et nous, Ontariens, ne pouvons demeurer insensibles devant l'incapacité de certains Gatinois à s'en trouver un. Une personne malade doit être soignée, qu'elle habite d'un côté ou de l'autre de la rivière des Outaouais.

Mais n'allez surtout pas croire, chers amis québécois, qu'il «pleut» des médecins de famille à Ottawa. La pénurie de médecins de famille est un problème généralisé. Il n'est pas unique à l'Outaouais. Je connais des gens à Ottawa qui sont, eux aussi, à la recherche d'un docteur et qui n'arrivent pas à s'en trouver.

Et pour les francophones de la grande région de la capitale nationale - qu'ils soient Ontariens ou Québécois -, le problème risque de s'aggraver d'année en année.

Pourquoi? Parce qu'une pénurie de médecins francophones s'annonce en Ontario si le gouvernement McGuinty n'agit pas dans les plus brefs délais.

Je vous explique.

## **Sans Montfort, point de salut**

L'hôpital Montfort joue un rôle d'enseignement universitaire depuis 1992. Il est le seul hôpital à le faire en français en Ontario. Le seul.

Au fil des ans, il n'a cessé d'augmenter le nombre de jours d'enseignement en médecine (JEM) pour parer à la demande. En moins de dix ans, le nombre de JEM est passé de 6500 à plus de 16000. L'hôpital vise à atteindre la barre des 34000 JEM en 2016 pour assurer la relève de demain.

Mais pour atteindre ce chiffre de 34000 JEM et ainsi assurer une relève de médecins francophones, l'hôpital Montfort doit obtenir du gouvernement ontarien une désignation officielle de statut universitaire.

La direction et les médecins de Montfort demandent cette désignation depuis des années. Mais Queen's Park ne bouge pas.

On attend cette désignation. On nous la promet durant les campagnes électorales. Mais une fois au pouvoir, les élus ne répondent plus. Même Madeleine Meilleur, la ministre déléguée aux Affaires francophones et ancienne infirmière à l'hôpital Montfort, est muette comme une carpe quand il est question d'une désignation officielle de statut universitaire pour son ancien employeur.

Pourquoi ce silence du gouvernement McGuinty? Fouillez-moi. Une question d'argent, sans doute. C'est toujours une question d'argent.

En octroyant à l'hôpital Montfort une désignation officielle de statut universitaire, le gouvernement de l'Ontario reconnaîtrait officiellement le rôle d'enseignement de cet hôpital en tant que centre hospitalier universitaire. Et Montfort se verrait ainsi accorder les mêmes privilèges - et les mêmes sommes d'argent - que les autres hôpitaux universitaires reconnus officiellement par le ministère de la Santé et des Soins de longue durée.

«Présentement, la formation médicale en français est un succès grâce à la bonne volonté et au dévouement des médecins de l'hôpital Montfort qui attendent depuis de nombreuses années d'être rémunérés équitablement pour les heures qu'ils consacrent à l'enseignement. Ils ont toutefois clairement fait savoir qu'ils ne pourraient pas répondre à toute la demande sans une reconnaissance officielle de l'hôpital Montfort comme hôpital universitaire», peut-on lire sur le site Web de cet hôpital.

Donc sans cette «reconnaissance officielle» et une rémunération compensatoire que demandent les médecins de Montfort, les étudiants en médecine de l'Université d'Ottawa et les résidents qui font leurs études en français risquent de ne plus avoir accès à un centre hospitalier francophone pour y recevoir une formation clinique.

Et ceci entraînera inévitablement une éventuelle pénurie de médecins capables de donner des soins en français à Ottawa, et en Ontario.

Donc MmeBattistin intentera peut-être un recours collectif contre la RAMQ. Et elle aura peut-être gain de cause.

Mais en bout de ligne, ce n'est pas un médecin de famille que les Gatinois se chercheront à Ottawa, mais un family doctor...

*dgratton@ledroit.com 613-562-7531*

Publié le 12 décembre 2012 à 05h30 | Mis à jour à 05h30

Les pertes s'accroissent depuis deux ans

# Aventure Laflèche au bord du gouffre financier



La baisse de l'achalandage a plombé la rentabilité d'Aventure Laflèche. Si les revenus liés à la caverne se maintiennent d'année en année et que ceux des sentiers connaissent une légère augmentation, la cote de popularité du parc aérien est, elle, à la baisse.

Étienne Morin, LeDroit



**[Mathieu Bélanger](#)**

Le Droit

Une icône du secteur touristique de l'Outaouais est plongée dans l'incertitude et se bat pour sa survie. Actuellement sur le respirateur artificiel, Aventure Laflèche connaîtra son sort d'ici le printemps.

Il y a peu de chances qu'Aventure Laflèche reprenne ses activités normales une fois l'hiver terminé, a appris LeDroit.

La baisse marquée de l'achalandage au cours des dernières années est venue plomber la rentabilité du site. Si les revenus liés aux activités de la caverne se maintiennent d'année en année et que ceux des sentiers pédestres connaissent une légère augmentation, la cote de popularité

du parc aérien est, elle, à la baisse.

La municipalité de Val-des-Monts, propriétaire du site, a été dans l'obligation de déboursier plus de 250 000 \$ au cours des deux dernières années pour éviter que l'organisation ne sombre dans les déficits.

« C'est clair qu'en regardant les chiffres, nous venons à la conclusion que le site a connu de meilleures années », confirme Bernard Mailhot, conseiller municipal de Val-des-Monts et membre du conseil d'administration d'Aventure Laflèche.

« Il nous faut prendre une période de réflexion et voir quelle orientation nous voulons maintenant donner au site. Est-ce qu'on veut conserver le parc aérien, diminuer nos coûts d'opération ou aménager de nouvelles infrastructures ? La réflexion s'amorce. »

## Rationalisation des activités

M. Mailhot admet qu'une rationalisation des activités sur le site d'Aventure Laflèche fait partie des scénarios qui seront à l'étude, cet hiver, par le conseil d'administration. « Aucune municipalité n'aime perdre de l'argent ou ne pas avoir de retour sur son investissement, dit-il. La réduction des activités fera partie de la réflexion. Nous aimerions maintenir les emplois, mais combien et lesquels ; il est trop tôt pour le dire. Les pertes d'emplois ne sont pas exclues. Tout est sur la table, sauf la fermeture définitive du site. »



La municipalité de Val-des-Monts est consciente que le site de 300 acres utilisé par Aventure Lafèche est « un véritable joyau ». La caverne que comprend le site est vieille de plus de 20 000 ans. Découverte en 1865, elle est depuis une attraction touristique qui a été visitée par des milliers de touristes et de géologues amateurs. « C'est un lieu qui sera toujours populaire auprès des visiteurs de l'extérieur et de la clientèle étudiante, précise M. Mailhot. La caverne ne déménagera pas. Il s'agit plutôt de voir quelle nouvelle orientation nous voulons donner au site. Il faut se pencher sur la rentabilité et sur l'achalandage. »

M. Mailhot ajoute que les différentes sources de financement disponibles seront toutes analysées. « On va tenter de voir comment différents partenaires pourraient nous aider à relancer et redresser ce site, dit-il. C'est évident aussi que nous allons étudier la possibilité d'un partenariat avec le secteur privé. S'il y a des intérêts privés qui sont intéressés, c'est certain que nous n'allons pas nous fermer à de telles opportunités. Nous allons tout analyser. »

## Un bal de neige à saveur historique



Sébastien Pierroz

Publié le 11 Décembre 2012  
Sébastien Pierroz 

**Bal de Neige fait un retour aux sources. L'histoire et les traditions canadiennes seront au coeur de la 35e édition de ce rendez-vous hivernal d'Ottawa-Gatineau qui battra son plein des deux côtés de la rive du 1er au 18 février prochain.**

La Commission de la capitale nationale (CCN) a dévoilé, mardi, la programmation de la fête familiale de la capitale en hiver. Au menu : une longue soirée canadienne qui s'étirera sur deux semaines.

«Pour la 35e édition du Bal de Neige, plus de partenaires que jamais se sont réunis pour offrir aux visiteurs l'occasion de renouer avec nos traditions hivernales canadiennes, notre diversité, et nos réalisations artistiques et scientifiques», a lancé Jean-François Trépanier, premier dirigeant de la CCN.

Une partie des activités graviteront autour du 400e anniversaire du passage de Samuel de Champlain dans la région de la capitale. Les visiteurs pourront jouer à des jeux d'antan et se réchauffer au coin du feu pour une introduction à la vie quotidienne des peuples Algonquin. Le 100e anniversaire de la première expédition canadienne en Arctique sera également souligné, tout comme le 300e anniversaire de Louisbourg et les 60 ans de l'armistice de la guerre de Corée.

Les festivités du Bal de Neige auront lieu, comme la tradition le veut, sur la patinoire du canal Rideau, aux Reflets de glace du parc de la Confédération et au Domaine des flocons du parc Jacques-Cartier.

Nouveauté cette année; animation et activités à la Place Marion-Dewar à l'hôtel de ville d'Ottawa où les célébrations seront officiellement lancées le 1er février dès 19h.

Par ailleurs, à quelques pas de la Place Marion-Dewar, un tourbillon de saveurs va inspirer les détenteurs de billets à l'intérieur du Centre des congrès d'Ottawa pour une soirée gastronomie. Le chef vedette, Marc Lépine, propriétaire du restaurant Atelier à Ottawa et sacré vainqueur lors du Championnat culinaire canadien 2012, signera un menu cinq services.

Un Bal de Neige n'est pas Un Bal de Neige sans la patinoire du canal Rideau. Cet hiver marquera la 43e saison de patinage sur la plus grande patinoire du monde, sacré site du patrimoine mondial de l'UNESCO.

Et comme il est inutile de changer une recette gagnante, les sculptures de glace seront encore une fois au rendez-vous. Des sculpteurs professionnels venus des quatre coins du monde participeront au 26e Concours

international de sculpture sur glace qui a pour thème «Jardin imaginaire.»

@BV : Jean-François Trépanier, premier dirigeant de la CCN, lors du dévoilement du programme. (Photo : Sébastien Pierroz)